

READ THESE IMPORTANT SAFEGUARDS AND ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THIS PRODUCT.

▲ DANGER:

- To avoid electrocution, do not operate this lamp near water.

▲ WARNING:

- Do not use with power supply voltage other than 120 VAC.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. The wider blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- To prevent risk of shock or personal injury when cleaning this lamp, make sure you have turned it off and unplugged it. Allow sufficient time for the bulb to cool.
- Do not operate lamp in close proximity to flammable or combustible vapors, such as aerosol spray products, or where oxygen is being administered.
- Do not cut or shorten the power cord.
- Choking Hazard:** This lamp contains small parts. Close supervision is recommended when this lamp is used by or near children.
- The bulb in this product contains a trace amount of mercury, a chemical known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. This substance may also cause injury if inhaled or ingested.
- Some people may experience light sensitivity to fluorescent lighting. Discontinue use if you experience any discomfort.
- Certain drugs may induce light sensitivity (e.g., anti-depressants) which may result in discomfort or a level of hyperactivity. Consult with your health care provider before using this product.
- If you have a pre-existing eye condition, consult with your health care provider before using this product.
- Never cover the lamp or place anything on top of it when it is in operation.
- Attachment of the lamp head is designed to be permanent. Any subsequent attempt to remove it may result in permanent damage to the lamp and may not be covered under the product warranty.

2

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION.

Précautions importantes

▲ DANGER :

- Ne pas utiliser une tension d'alimentation autre que 120 volts c.a.

▲ MISE EN GARDE:

- Ne pas altérer l'objectif de sécurité de la fiche polarisée. Une fiche polarisée comporte deux broches dont l'une d'elles est plus large que l'autre. La plus large broche est conçue pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à votre prise d'alimentation, communiquer avec un electricien afin de remplacer la prise désuète.
- Afin de prévenir les risques de décharge électrique ou les blessures corporelles lors du nettoyage de ces lampes, s'assurer de les éteindre et de les débrancher puis de permettre suffisamment de temps afin que les ampoules refroidissent.
- Ne pas faire fonctionner une lampe à proximité de vapeurs inflammables ou combustibles, comme des produits en aérosol ou lorsque de l'oxygène est administré.
- Ne pas couper ni raccourcir le cordon d'alimentation.
- Risque de suffocation : Cette lampe contient des petites pièces. Une supervision étroite est recommandée lorsque ces lampes sont utilisées par ou près des enfants.
- Ne bloquez pas les événements du boîtier. Ces événements sont nécessaires au bon fonctionnement de la lampe. Une surchauffe de la lampe se produira si ces événements sont bloqués, augmentant ainsi le risque d'incendie.
- Cette lampe n'est pas un jouet ni un outil. La pince est conçue pour être utilisée sur des surfaces dures et lisses.
- L'ampoule dans ce produit contient une petite quantité de mercure, un produit chimique reconnu par l'État de la Californie pour causer des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Cette substance peut également causer des blessures si elle est inhalée ou ingérée.
- Certaines personnes peuvent ressentir une sensibilité à la lumière produite par un éclairage fluorescent. Cesser l'utilisation si vous éprouvez des maux.
- Certains médicaments peuvent induire une sensibilité à la lumière (par exemple, antidépresseurs), lesquels peuvent causer des malaises ou un niveau d'hyperactivité. Consultez votre fournisseur de soins de santé avant l'utilisation de ce produit.
- Si vous avez une condition oculaire préexistante, consultez votre fournisseur de soins de santé avant l'utilisation de ce produit.
- La pose de la tête de la lampe sur la base a l'intention d'être permanente. Une tentative ultérieure de la retirer risque d'endommager la lampe et ne pourrait pas être couvert par la garantie.

2

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Medidas de seguridad importantes

▲ PELIGRO:

- No usar con voltaje de suministro de energía distinto de 120 VAC.

▲ ADVERTENCIA:

- No elimine la finalidad de seguridad del enchufe polarizado. Los enchufes polarizados disponen de dos clavijas, una de mayor tamaño que la otra. La clavija más ancha es para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra completamente en el tomacorriente, consulte a un electricista para que reemplace el tomacorriente obsoleto.
- Para evitar el riesgo de choque eléctrico o lesión personal al limpiar estas lámparas, asegúrese de haberlas apagado y desenchufado, y deje pasar suficiente tiempo para que las bombillas se enfríen.
- No utilice la lámpara muy cerca de vapores combustibles o inflamables, como productos en aerosol, o cuando se administra oxígeno.
- No corte ni acorte el cable de alimentación.
- Peligro de asfixia: Esta lámpara contiene piezas pequeñas. Se recomienda supervisar su uso de cerca cuando sea utilizada por niños o cerca de niños.
- No bloquear los orificios de ventilación. Los orificios de ventilación son necesarios para que la lámpara funcione correctamente. Bloquearlos podría sobrecalentar la lámpara y aumentar el riesgo de incendio.
- Esta lámpara no es un juguete ni una herramienta. La abrazadera debe usarse solo en superficies duras y planas.
- La bombilla de este producto contiene una cantidad mínima de mercurio, un elemento químico que, de acuerdo al estado de California, causa defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. Este elemento químico también puede causar lesión si se lo inhala o ingiere.
- Algunas personas pueden experimentar sensibilidad a la luz con la luz fluorescente. Suspenda el uso si experimenta alguna molestia.
- Ciertos medicamentos pueden inducir la sensibilidad a la luz (por ejemplo, los antidepresivos), lo que puede causar molestias o cierto nivel de hiperactividad. Consulte con su proveedor de atención médica antes de usar este producto.
- Si tiene una afección ocular preexistente, consulte con su proveedor de atención médica antes de usar este producto.
- La unión de la cabeza de la lámpara está diseñada para ser permanente. Cualquier intento posterior para extraerlo puede resultar en daño permanente a la luz y no pueden estar cubiertos por la garantía del producto.

2

Important Safeguards — continued

▲ CAUTION:

- For indoor use only.
- Always unplug the lamp and allow sufficient time for the bulb to cool before performing bulb replacement or installation.
- This lamp is not for use with light dimmers, timers, motion detectors, voltage transformers or extension cords.
- This product may cause interference with radios, cordless telephones or devices that use a wireless remote control, such as televisions. If interference occurs, move the product away from the device, plug the product or device into a different outlet or move the lamp out of the line of sight of the remote control receiver.
- If this lamp has been damaged in any way, for example, the power supply cord or plug has been damaged, liquid has been spilled or objects have fallen onto the lamp, the lamp has been exposed to rain or moisture, the lamp does not operate normally or has been dropped, it should not be operated.
- Do not dismantle. There are no user serviceable parts in this lamp.
- Unplug lamp during lightning storms or when unused for extended periods of time.
- Use only the type of bulb and maximum wattage indicated by Verilux.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at the plugs, convenience receptacles and the point where the power cord exits the lamp.
- Avoid placing the lamp in areas that are dusty, humid/moist,lack ventilation, or are subject to constant vibration.
- Avoid placing this lamp in areas that are exposed to direct sunlight or close to heat radiating products such as heaters.
- After cleaning the lamp, all moisture should be properly wiped away and dried before restoring power.
- Do NOT use lubricating agent in assembly; please see troubleshooting section if you are having difficulty assembling your lamp.
- Dispose of bulbs per local regulations. For more on clean-up and disposal, see www.epa.gov/cfl.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

3

Précautions importantes — suite

▲ ATTENTION :

- Pour un usage décoratif seulement.
- Toujours débrancher la lampe avant de remplacer l'ampoule ou avant son installation.
- Cette lampe n'est pas destinée à une utilisation avec les gradateurs, les minuteries, les détecteurs de mouvement, les transformateurs de tension et les rallonges.
- Ce produit peut provoquer des interférences avec les radios, les téléphones sans fil ou les dispositifs utilisant des commandes à distance comme les télévisions. Si de telles interférences se produisent, éloigner le produit du dispositif, brancher le produit ou dispositif dans une prise d'alimentation sur un circuit différent ou déplacer la lampe hors de la ligne de mire du récepteur de la commande à distance.
- Si cette lampe a été endommagée de quelque façon que ce soit, par exemple, le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés, du liquide a été déversé ou des objets sont tombés sur la lampe, la lampe a été exposée à la pluie ou à l'humidité, la lampe ne fonctionne pas normalement ou elle est tombée, elle ne devrait pas être utilisée.
- Débrancher la lampe lors d'orages ou lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant des périodes prolongées.
- Ne pas utiliser des ampoules de type et de tension maximale autres que ceux indiqués par Verilux.
- Utiliser l'arbre vertical pour soulever la lampe.
- Protéger le cordon d'alimentation afin qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, en particulier au niveau de la fiche, de la prise et de la sortie de la lampe.
- Ne jamais couvrir la lampe ou placer quelque chose dessus lorsqu'elle est en marche.
- Ne pas placer cette lampe aux endroits poussiéreux, humides, sans ventilation ou soumis à une vibration constante.
- Ne pas utiliser des solvants ou nettoyants contenant des abrasifs ou des nettoyants à base d'ammoniaque sur ce produit.
- Après le nettoyage de la lampe, toute humidité devrait être bien essuyée et séchée avant de rétablir l'alimentation.
- Ne pas utiliser des agents de lubrification lors de l'assemblage; veuillez vous reporter à la section de dépannage si vous éprouvez de la difficulté dans l'assemblage de la lampe.
- Débrancher la lampe avant d'effectuer l'alignement.
- Jeter les ampoules selon les réglementations locales. Pour de plus amples informations sur le nettoyage et l'élimination, visitez le site Web www.epa.gov/cfl.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

3

Medidas de seguridad importantes — continuación

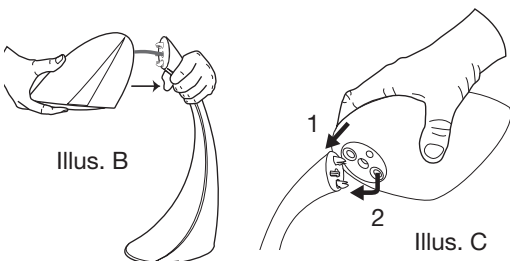
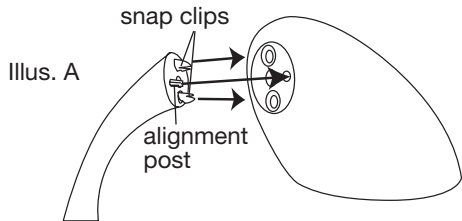
▲ PRECAUCIÓN:

- Solo para uso en interiores.
- Siempre desenchufe la lámpara y deje enfriar la bombilla antes de cambiar o colocar una bombilla.
- Esta lámpara no está diseñada para su uso con reguladores de intensidad de luz, temporizadores, transformadores de voltaje de detectores de movimiento ni cables de extensión.
- Este producto puede causar interferencia con radios, teléfonos inalámbricos o dispositivos que usan un control remoto inalámbrico, como los televisores. Si se produce interferencia, aleje el producto del dispositivo, enchufe el producto o dispositivo en un tomacorriente diferente o corra la lámpara de la visual del receptor del control remoto.
- Si la lámpara ha sufrido algún tipo de daño, por ejemplo, se ha dañado el cable de suministro de energía, se ha derramado líquido sobre el artefacto o se ha caído algún objeto sobre la lámpara, se ha expuesto la lámpara a la lluvia o la humedad, la lámpara no funciona normalmente o se ha caído, no se la debe usar.
- Desenchufe la lámpara durante las tormentas eléctricas o cuando no se la usa por periodos prolongados de tiempo.
- Use solo el tipo de bombillas y el voltaje máximo indicado por Verilux.
- Use la varilla vertical para levantar la lámpara.
- Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes los receptáculos y el punto donde éstos salen de las lámparas.
- Nunca cubra la lámpara ni coloque objetos sobre esta cuando está en funcionamiento.
- No use solventes ni limpiadores que contengan abrasivos, ni limpiadores a base de amoníaco para limpiar este producto.
- Después de limpiar la lámpara, se debe retirar y secar adecuadamente todo tipo de humedad que pueda haber quedado antes de restablecer la energía.
- NO debe usarse ningún tipo de agente lubricante en el ensamblado; consulte la sección de solución de problemas si tiene dificultad para ensamblar la lámpara.
- Desconecte la lámpara antes de realizar la actividad de alineamiento.
- Deseche las bombillas según las reglamentaciones locales. Para obtener más información sobre limpieza y eliminación, consulte www.epa.gov/cfl.

3

Assembly Instructions

- Place the lamp upright on a flat, firm surface.



▲ WARNING: Attachment of the lamp head is designed to be permanent. Any subsequent attempt to remove it may result in permanent damage to the lamp and may not be covered under the product warranty.

4

Instructions d'assemblage

- Positionnez la lampe à la verticale sur une surface lisse et ferme.
- Alignez la tête en l'orientant correctement selon la position d'origine relative à la base. Vous trouverez deux agrafes à ressort et une tige d'alignement sur la tête qui doivent être alignées aux réceptacles correspondants sur la base. (Voir l'illustration A).
- Enclenchez la tête sur la base. Un « clic » se fera entendre pour vous indiquer que l'installation est réussie. (Voir l'illustration B).

Si vous avez des difficultés, commencez en enclanchant l'agrafe à ressort supérieure. Continuez en faisant l'agrafe inférieure. (Voir l'illustration C.)

▲ MISE EN GARDE: La pose de la tête de la lampe sur la base a l'intention d'être permanente. Une tentative ultérieure de la retirer risque d'endommager la lampe et ne pourrait pas être couvert par la garantie.

4

Instrucciones de armado

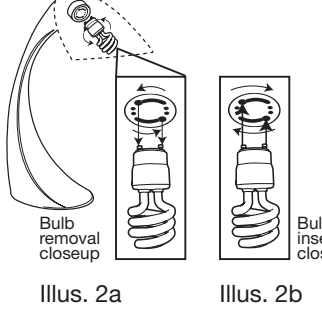
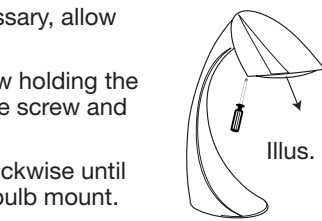
- Coloque la lámpara en posición vertical sobre una superficie plana y firme.
 - Alinee el cabezal con la orientación correcta en relación a su posición final sobre la base. Encontrará dos clips de enganche y un montante de alineación en el cabezal. Se deben alinear con los receptáculos correspondientes de la base. (Mire la Figura A.)
 - Enganche el cabezal sobre la base. Cuando se escuche un "clic", la instalación habrá finalizado. (Mire la Figura B.)
- Si usted tiene dificultades, comienza por atar el clip de enganche superior. Continúa con el clip de enganche inferior. (Mire la Figura C.)

▲ ADVERTENCIA: La unión de la cabeza de la lámpara está diseñada para ser permanente. Cualquier intento posterior para extraerlo puede resultar en daño permanente a la luz y no pueden estar cubiertos por la garantía del producto.

4

Bulb Replacement Instructions

- Unplug lamp from power source and, if necessary, allow time for the bulb to cool.
- Using a Phillips screwdriver, remove the screw holding the lens cover in place. (See Illustration 1.) Set the screw and cover aside.
- Remove the old bulb by twisting it counterclockwise until the bulb pins align with the openings on the bulb mount. (See Illustration 2a.) Pull the bulb from the mount and discard according to local regulations.
- Insert the new bulb into the bulb mount and rotate it clockwise until it clicks in place. (Either pin in either opening is fine. See Illustration 2b.)
- Replace the lens and screw.



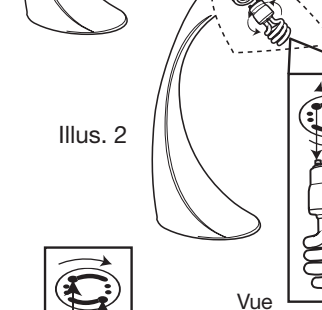
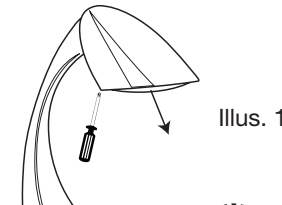
▲ CAUTION: Always unplug the lamp and allow sufficient time for the bulb to cool before performing bulb replacement or installation.

▲ CAUTION: Dispose of bulbs per local regulations. For more information on clean-up and disposal, see www.epa.gov/cfl.

5

Instructions pour le remplacement de l'ampoule

- Débranchez la lampe de la source d'alimentation et, si nécessaire, laissez refroidir l'ampoule.
- Avec un tournevis à tête cruciforme, retirez la vis qui retient le couvercle de lentille en place. (Voir l'illustration 1). Mettez la vis et le couvercle de côté.
- Retirer l'ampoule usagée en la tournant dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les tiges s'alignent avec les ouvertures situées sur la monture de l'ampoule. (Voir l'illustration 2). Tirez l'ampoule hors de la monture et jetez-la en respectant les lois locales.
- Insérez l'ampoule neuve dans la monture de l'ampoule et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. (Les tiges peuvent s'insérer dans l'une ou l'autre des ouvertures. Voir l'illustration 3).
- Réinstallez la lentille et la vis.

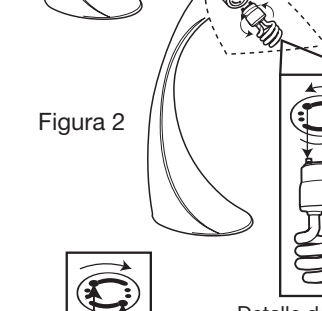
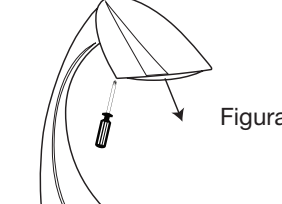


▲ ATTENTION : Débranchez toujours la lampe et laissez refroidir suffisamment l'ampoule avant d'installer ou de changer l'ampoule.

5

Instrucciones para cambiar la bombilla

- Desconecte la lámpara de la fuente de alimentación y, de ser necesario, deje enfriar la bombilla.
- Utilice un destornillador Phillips para retirar el tornillo que sujeta la tapa de la lente. (Mire la Figura 1.) Deje el tornillo y la tapa a un lado.
- Retire la bombilla usada haciéndola girar en sentido antihorario hasta que las clavijas de la bombilla queden alineadas con el soporte de la bombilla. (Mire la Figura 2.) Tire de la bombilla para retirarla del soporte y deséchela siguiendo las regulaciones locales.
- Introduzca la bombilla nueva en el soporte y gírela en sentido horario hasta escuchar lente. (Cualquiera de las clavijas puede introducirse en cualquiera de las aberturas. Mire la Figura 3.)
- Vuelva a colocar la lente y el tornillo.



▲ PRECAUCIÓN: Siempre desenchufe la lámpara y deje enfriar la bombilla antes de cambiar o colocar una bombilla.

5

Warranty Registration

Thank you for purchasing this fine Verilux product. To fully protect your warranty, register your product online at www.verilux.com/warranty, or complete this form and return it within 30 days of purchase.

<input type="checkbox"/> Mr.	<input type="checkbox"/> Mrs.	<input type="checkbox"/> Ms.	<input type="checkbox"/> Miss		
First Name		Initial	Last Name		
Street Address		Apt. Number	Phone Num. (+Area Code)		
City		State/Province	Zip Code		
Email Address:					
2. Model #		3. Serial #		4. Date of Purchase	
5. How did you first become aware of this Verilux® product?		6. Where did you purchase your Verilux product?			
<input type="checkbox"/> a. Mail Order Catalog <input type="checkbox"/> b. Magazine/Newspaper Article/Ad <input type="checkbox"/> c. Friend's/Relative's Recommendation <input type="checkbox"/> d. Store Display <input type="checkbox"/> e. TV Ad <input type="checkbox"/> f. Internet Search <input type="checkbox"/> g. Other		<input type="checkbox"/> a. Received as a Gift <input type="checkbox"/> b. Mail Order Catalog <input type="checkbox"/> c. Retail Store <input type="checkbox"/> d. Internet <input type="checkbox"/> e. Other			
7. What three factors MOST influenced your decision to purchase this Verilux product?					
<input type="checkbox"/> a. Received as a Gift <input type="checkbox"/> b. Price/Value <input type="checkbox"/> c. Style/Design <input type="checkbox"/> d. Size		<input type="checkbox"/> e. Color <input type="checkbox"/> f. Special Features <input type="checkbox"/> g. Quality		<input type="checkbox"/> h. Health Benefits <input type="checkbox"/> i. Magazine Article <input type="checkbox"/> j. Ease of Operation <input type="checkbox"/> k. Friend/Relative/Doctor Recommendation <input type="checkbox"/> l. Other	
8. This product will primarily be used: <input type="checkbox"/> a. At Home <input type="checkbox"/> b. In an Office/Business					
9. What are the age and gender of the person who will use this product most often? (Check only one age and gender.)					
<input type="checkbox"/> a. 12 years or younger <input type="checkbox"/> b. 12-17 years <input type="checkbox"/> c. 18-24 years		<input type="checkbox"/> d. 25-34 years <input type="checkbox"/> e. 35-44 years <input type="checkbox"/> f. 45-54 years		<input type="checkbox"/> g. 55-64 years <input type="checkbox"/> h. 65-74 years <input type="checkbox"/> i. 75 years or older	
<input type="checkbox"/> j. Male		<input type="checkbox"/> k. Female			
10. <input type="checkbox"/> I do not wish to receive email or posted offers from Verilux concerning new products or special offers.					

6

Enregistrement de la garantie

Merci d'avoir acheté cette lampe de productivité SmartLight. Pour valider votre garantie, ce formulaire d'enregistrement de la garantie DOIT ÊTRE rempli et posté le plus rapidement possible. Ou, vous pouvez enregistrer votre produit en ligne à www.verilux.com/warranty.

Nom	
Adresse	
Número de téléphone	
Courriel	
No de modèle	
Date de l'achat (mois/jour/année)	

Veillez découper le formulaire et le poster à:

**VERILUX INC
PO BOX 451006
OMAHA NE 68145-5006**

Ou, vous enregistrer en ligne à www.verilux.com/warranty.

Instrucciones para reemplazar la bombilla

Gracias por comprar esta lámpara de productividad SmartLight. Para que la garantía tenga validez, DEBE completar este Registro de la garantía y enviarlo por correo de manera oportuna. O bien, puede registrar su producto en línea en www.verilux.com/warranty.

Nombre	
Dirección	
Número de teléfono	
Dirección de correo electrónico	
N.º de modelo	
Fecha de compra (mes/día/año)	

Desprenda el formulario y envíelo a:

**VERILUX INC
PO BOX 451006
OMAHA NE 68145-5006**

O regístrese en línea en www.verilux.com/warranty

6

In Love with the Light?

The benefits of Verilux lighting are available in a range of products — all designed to help you live life in a better light.

- Get Back to Being You**
 Products to Improve Skin, Mood, Energy and Well Being
- Don't Clean, Sanitize**
 Wands and Vacuums that Use UV-C Rays to Banish Germs, Odors and other Nasties
- Productivity Lighting**
 Lamps that Use Natural Spectrum Light so You Can Read, Task, Work and Excel!
- Fix Your Fixtures**
 Natural Spectrum Bulbs and Tubes to Illuminate Your Home, Work and Life



For more information, to order, or to find a retailer near you, visit us at www.verilux.com or call 1-800-786-6850.

7

En amour avec la lumière?

Plusieurs produits offrant les avantages de la luminothérapie à spectre naturel vous sont proposés - tous conçus pour vous aider à vivre sous un meilleur éclairage :

- Synchronisez votre horloge biologique!**
 Produits pour améliorer la peau, l'humeur, l'énergie et le bien-être
- Faites plus que nettoyer... Désinfectez!**
 Lancees et aspirateurs utilisant les rayons UVC pour détruire les germes, éliminer les odeurs et autres éléments désagréables
- Une luminothérapie revigorante**
 Des lampes offrant une luminothérapie à spectre naturel pour vous aider à lire, accomplir les tâches, travailler et exceller. . . Naturellement
- Réparez vos luminaires**
 Ampoules et tubes à spectre naturel pour illuminer votre maison, vos travaux et votre vie



Visitez-nous au www.verilux.com ou appelez-nous au 1-800-786-6850 pour en savoir plus, pour commander ou pour trouver un détaillant près de chez vous.

7

¿Está enamorado de la luz?

Los beneficios de la luz de espectro natural Verilux Natural Spectrum® se encuentran a su disposición en una amplia gama de productos, todos diseñados para ayudarlo a vivir con mejor iluminación:

- Vuelva a ser usted mismo**
 Productos para mejorar la piel, el estado de ánimo, la energía y el bienestar general
- No limpie, desinfecte**
 Barras y aspiradoras que emplean rayos UV-C para eliminar gérmenes, malos olores y otras sustancias contaminantes
- Iluminación para mejorar la productividad**
 Lámparas que utilizan luz de espectro natural para que pueda leer, entretenerse con diversas tareas, trabajar y sobresalir. . . naturalmente
- Elija bien sus accesorios de iluminación**
 Bombillas y tubos de luz de espectro natural para iluminar su casa, su trabajo y su vida



Si desea obtener más información, hacer pedidos o localizar un distribuidor minorista cerca de su domicilio, visite www.verilux.com o llame al 1-800-786-6850.

7

Troubleshooting

Before requesting service on your Verilux® lamp, please:

Make sure all power connectors, cords and plugs are inserted fully and securely. Be sure the bulb is securely seated into the socket. (See page 5.) Make sure there is power to the wall outlet, or try another one.

PROBLEM	CHECK	SOLUTION
Light Won't Come On	Has the plug come loose?	Insert plug securely into wall outlet.
	Is the bulb old?	Check bulb for blackening/darkening at bottom of spiral where it joins the base (an indicator of bulb life) and replace bulb.
	Is the bulb connected securely into socket?	Be sure the bulb is securely seated in the socket. Repeat the bulb installation process. CAUTION: Always unplug lamp before performing bulb replacement or installation.
Blackening/Darkening at Ends of Bulb	Is the bulb new?	Sometimes when a new bulb is turned on for the first time the tubing will darken, but this will fade after a few minutes.
	Is the bulb old?	With older bulbs, darkening of the tubing indicates end of bulb life. (This doesn't affect operation except to reduce the amount of light available, since the phosphor in that area has become inactive.) Bulb replacement is recommended.
Light Flickers	Has the plug come loose?	Insert plug securely into wall outlet.
	Is the bulb connected securely to the socket?	Be sure the bulb is securely seated into the socket. Repeat the bulb installation process. CAUTION: Always unplug lamp before performing bulb replacement or installation.
	Is the lamp connected to a dimmer switch?	Connect lamp plug only to wall outlet without dimmer switch.

Care and Cleaning

Your lamp is made from high-quality materials that will last for many years with minimum care. You may want to periodically clean the lamp using a mild non-abrasive cleaner and soft cloth. When cleaning, make sure you have turned off and unplugged the unit and allowed sufficient time for the unit to cool.

CAUTION: Do not use solvents or cleaners containing abrasives, or ammonia-based cleaners.

CAUTION: After cleaning the lamp, properly wipe away and dry all moisture before restoring power.

8

Dépannage

Avant de faire une demande de service pour votre lampe Verilux® :

- S'assurer que tous les raccordements électriques, cordons et fiches sont bien insérés.
- S'assurer que l'ampoule est bien insérée dans la douille. (Voir la page 5.)
- S'assurer de l'alimentation à la prise murale, ou essayer une autre.

PROBLÈME	VÉRIFIER	SOLUTION
La lampe ne s'allume pas	La fiche est-elle lâche ?	Bien insérer la fiche dans la prise murale.
	L'ampoule est-elle vieille ?	Vérifier l'ampoule pour la présence de noircissement au bas de la spirale où la connexion s'effectue à la base (une indication de la durée de vie de l'ampoule), puis remplacer l'ampoule.
	L'ampoule est-elle bien insérée dans la douille ?	S'assurer que l'ampoule est bien insérée dans la douille. Recommander la procédure d'installation de l'ampoule. ATTENTION : Débrancher la lampe de la prise murale avant de recommencer la procédure d'installation de l'ampoule.
Noircissement aux extrémités de l'ampoule	L'ampoule est-elle neuve ?	Quelquefois, lorsqu'une ampoule neuve est mise en marche pour la première fois, le tube peut noircir, mais cet effet s'estompera après quelques minutes.
	L'ampoule est-elle vieille ?	Avec les ampoules plus vieilles, le noircissement du tube indique la fin de la durée de vie. (Ceci ne nuit pas au fonctionnement sauf que la quantité de lumière offerte est réduite puisque le phosphore à cet endroit est inactif.) Le remplacement de l'ampoule est recommandé.
La lampe scintille	La fiche est-elle lâche ?	Bien insérer la fiche dans la prise murale.
	L'ampoule est-elle bien insérée dans la douille ?	S'assurer que l'ampoule est bien insérée dans la douille. Recommander la procédure d'installation de l'ampoule. ATTENTION : Débrancher la lampe de la prise murale avant de recommencer la procédure d'installation de l'ampoule.
	La lampe est-elle branchée sur un circuit commandé par un gradateur ?	Brancher la fiche de la lampe que dans une prise murale sur un circuit qui n'est pas commandé par un gradateur.

Entretien et nettoyage

Votre lampe est fabriquée avec des matériaux de grande qualité qui dureront pendant plusieurs années avec un entretien minimal. Il serait préférable de nettoyer régulièrement la lampe en utilisant un nettoyant doux sans abrasif et un linge doux. Pendant le nettoyage, s'assurer que la lampe est éteinte et débranchée et permettre un délai suffisant pour le refroidissement de l'appareil.

ATTENTION : Ne pas utiliser des solvants ou nettoyants contenant des abrasifs ou des nettoyants à base d'ammoniaque.

ATTENTION : Essuyez et asséchez toute l'humidité sur la lampe après l'avoir nettoyée et avant de la rebrancher.

8

Solución de problemas

Antes de comunicarse con el servicio técnico en relación con su lámpara Verilux® haga lo siguiente:

- Asegúrese de que todos los conectores, cables y enchufes de electricidad estén completamente insertados y firmes.
- Asegúrese de que la bombilla esté firmemente colocada en el portalámpara. (Consulte la página 5.)
- Asegúrese de que llegue energía al tomacorriente de pared, o intente con otro tomacorriente.

PROBLEMA	CONTROL	SOLUCIÓN
La luz no se enciende	¿Se ha alojado el enchufe?	Inserte el enchufe firmemente en el tomacorriente de pared.
	¿La bombilla es vieja?	Controle la presencia de ennegrecimiento/oscuramiento de la bombilla en la parte inferior del espiral donde se une a la base (un indicador de la vida útil de la bombilla) y reemplace la bombilla.
	¿Está la bombilla conectada firmemente al portalámpara?	Asegúrese de que la bombilla esté firmemente colocada en el portalámpara. Repita el proceso de instalación de la bombilla. PRECAUCIÓN: Desconecte la lámpara del tomacorriente antes de repetir el proceso de instalación de la bombilla.
Ennegrecimiento/oscuramiento en los extremos de la bombilla	¿La bombilla es nueva?	Algunas veces al encender una bombilla por primera vez el tubo se oscurece, pero este oscurecimiento desaparece en unos pocos minutos.
	¿La bombilla es vieja?	Con las bombillas más viejas, el oscurecimiento del tubo indica el final de la vida útil de la bombilla. (Esto no afecta el funcionamiento pero sí reduce la cantidad de luz disponible, ya que el fósforo presente en esa área se ha vuelto inactivo). Se recomendó el reemplazo de la bombilla.
La luz parpadea	¿Se ha alojado el enchufe?	Inserte el enchufe firmemente en el tomacorriente de pared.
	¿Está la bombilla conectada firmemente al portalámpara?	Asegúrese de que la bombilla esté firmemente colocada en el portalámpara. Repita el proceso de instalación de la bombilla. PRECAUCIÓN: Desconecte la lámpara del tomacorriente antes de repetir el proceso de instalación de la bombilla.
	¿Está la lámpara conectada a un regulador de intensidad?	Conecte el enchufe de la lámpara solamente a un tomacorriente de pared sin regulador de intensidad.

Cuidado y limpieza

La lámpara está fabricada con materiales de alta calidad que durarán muchos años con mínimo cuidado. Se recomienda limpiar periódicamente la lámpara con un limpiador no abrasivo suave y un paño suave. Al limpiar, asegúrese de haber apagado y desenchufado la unidad, y deje pasar suficiente tiempo para que la unidad se enfríe.

PRECAUCIÓN: No use solventes ni limpiadores que contengan abrasivos ni limpiadores a base de amoníaco.

PRECAUCIÓN: Después de limpiar la lámpara, remueva y seque toda la humedad antes de volver a conectarla a la fuente de electricidad.

8

One-Year Limited Warranty

ATTENTION! ONCE OPENED, PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE WHERE IT WAS PURCHASED FOR REPAIR OR REPLACEMENT!

Many questions may be answered by visiting www.verilux.com, or you may call our Customer Service Department at 800-786-6850 during normal business hours.

This limited warranty is provided by: Verilux, Inc., 340 Mad River Park, Waitsfield, VT 05673

Verilux warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from the date of the original retail purchase from Verilux or an authorized Verilux distributor. **Proof of purchase is required for all warranty claims.** During the limited warranty period, Verilux Inc., will, at its option, repair or replace defective parts of this product, at no charge to the customer, subject to these limitations: This limited warranty does not include any postage, freight, handling, insurance or delivery fees. This warranty does not cover damage, defect or failure caused by or resulting from accident, external destruction, alteration, modification, abuse, misuse or misapplication of this product.

This warranty does not cover damage to the product resulting from return shipping or handling. Verilux recommends purchasing shipping insurance to protect your investment.

Return Authorization is required for all returns. To obtain a Return Authorization, please contact the Verilux Customer Service Department at 800-786-6850.

If, during the first year of ownership, this product fails to operate properly, it should be returned as specified at www.verilux.com/warrantyreplacement or as instructed by a Verilux customer service representative at 800-786-6850.

Note: Verilux recommends using a quality surge suppressor on all electronics equipment. Voltage variations and spikes can damage electronic components in any system. A quality suppressor can eliminate the vast majority of failures attributed to surges and may be purchased at electronics stores.

Due to ongoing improvements, actual product may have slight variations from the one described in this manual.

Please visit our web site at: www.verilux.com or call

1-800-786-6850

Representatives are available Monday — Friday 9:00a.m to 5:00p.m. EST

VERILUX

340 Mad River Park, Waitsfield, VT 05673

Replacement Parts

Shop online at www.verilux.com or call Customer Service at 1-800-454-4408.

9

Garantie limitée de 1 an

ATTENTION ! UNE FOIS OUVERT, VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN OÙ IL A ÉTÉ ACHÉTÉ POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT OU UNE RÉPARATION.

Plusieurs questions peuvent être répondues en visitant le www.verilux.com, ou vous pouvez communiquer avec notre service à la clientèle au 800-786-6850 pendant les heures normales d'ouverture.

Cette garantie limitée est fournie par : Verilux, Inc., 340 Mad River Park, Waitsfield, VT 05673 Verilux garantit ce produit d'être exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat d'origine auprès de Verilux ou d'un revendeur autorisé Verilux. **La preuve d'achat est requise pour toute réclamation de garantie.** Pendant la période de garantie limitée, Verilux, Inc., réparera ou remplacera, à sa discrétion, les pièces défectueuses de ce produit sans aucun frais au consommateur, sous réserve de ces limitations : Cette garantie limitée ne comprend pas les frais de postage, de transport, de manutention, d'assurance ou de livraison. Cette garantie ne couvre pas les dommages, défauts, défaillances provoqués par, ou résultant d'un accident, d'une destruction externe, d'une altération, d'une modification, d'un abus, d'une mauvaise utilisation de ce produit.

Cette garantie ne couvre pas les dommages à ce produit résultant de l'expédition de retour ou de la manutention. Verilux recommande l'achat d'une assurance d'expédition afin de protéger votre investissement.

Une autorisation de retour est requise pour tout retour. Pour obtenir une autorisation de retour, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 800-786-6850.

Si, au cours de la première année, ce produit ne fonctionne pas correctement, il doit être retourné selon les directives indiquées à www.verilux.com/warrantyreplacement, ou selon les directives d'un représentant du service à la clientèle Verilux au 800-786-6850.

Remarque : Verilux recommande l'utilisation d'un limiteur de surtension de qualité pour tout matériel électronique. Les variations de tension ainsi que les crêtes de tension peuvent endommager les composants électroniques de tout dispositif. Un limiteur de surtension peut éliminer la plupart des défaillances provoquées par des surtensions et peut être acheté auprès de magasins d'électroniques.

En raison de l'amélioration constante, le produit réel peut comporter de légères variations de celui décrit dans ce manuel.

Veillez visiter notre site Web au : www.verilux.com ou communiquez avec nous au

1-800-786-6850

Nos représentants sont disponibles du lundi au vendredi de 9 h à 17 h HNE.

VERILUX

340 Mad River Park, Waitsfield, VT 05673

Pièces de rechange

Magasinez en ligne sur le site www.verilux.com ou appelez le Service à la clientèle au 1-800-454-4408.

Made in China

Printed in China for Verilux, Inc.

VD11-Trilingual-MAN-AF-Rev1

© Copyright 2013 Verilux, Inc. All rights reserved.

9

Garantía limitada de 1 año

ATENCIÓN: UNA VEZ ABIERTO, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA DONDE FUE COMPRADO PARA SU REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Puede obtener respuestas a muchas preguntas en www.verilux.com, o puede llamar a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 800-786-6850 durante el horario de atención normal.

Esta garantía limitada es proporcionada por: Verilux, Inc., 340 Mad River Park, Waitsfield, VT 05673

Verilux garantiza que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra por un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra minorista original a Verilux o un distribuidor autorizado de Verilux. Se exigirá un comprobante de pago para todos los reclamos relacionados con la garantía. Durante el periodo de garantía limitada, Verilux Inc., reparará o reemplazará, según su criterio, las partes defectuosas de este producto, sin costo alguno para el comprador, sujeto a las siguientes limitaciones: Esta garantía limitada no incluye franquego, flete, manipulación, seguro ni cargos de envío. Esta garantía no cubre daños, defectos ni fallas causados o debidos a accidente, destrucción externa, alteración, modificación, maltrato, uso indebido o aplicación incorrecta de este producto.

Esta garantía no cubre daño al producto causado por el envío o la manipulación relacionados con la devolución. Verilux recomienda adquirir un seguro de envío para proteger su inversión. **Se requiere una autorización de devolución para todas las devoluciones.** Para obtener una autorización de devolución, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de Verilux llamando al 800-786-6850.

Si, durante el primer año de propiedad, este producto deja de funcionar correctamente, debe ser devuelto según se especifica en www.verilux.com/warrantyreplacement o según las indicaciones de un representante del servicio al cliente de Verilux llamando al 800-786-6850.

Note: Verilux recomienda el uso de un supresor de sobretensión de calidad en todos los equipos electrónicos. Las variaciones y picos de voltaje pueden dañar los componentes electrónicos en cualquier sistema. Un supresor de calidad puede eliminar la amplia mayoría de fallas atribuidas a las subidas de tensión y puede comprarse en las tiendas de productos electrónicos.

Debido a las constantes mejoras, el producto real puede presentar leves variaciones con respecto a las descritas en este manual.

Visite nuestro sitio web en: www.verilux.com o llame al

1-800-786-6850

Los representantes se encuentran disponibles de lunes a viernes, de 9:00 a.m a 5:00 p.m., hora del este.

VERILUX

340 Mad River Park, Waitsfield, VT 05673

Repuestos

Compre en línea en www.verilux.com, o llame al Servicio de atención al cliente: 1-800-454-4408.

Made in China

Printed in China for Verilux, Inc.

VD11-Trilingual-MAN-AF-Rev1

© Copyright 2013 Verilux, Inc. All rights reserved.

9

Why the Name “Productivity Lamp”?

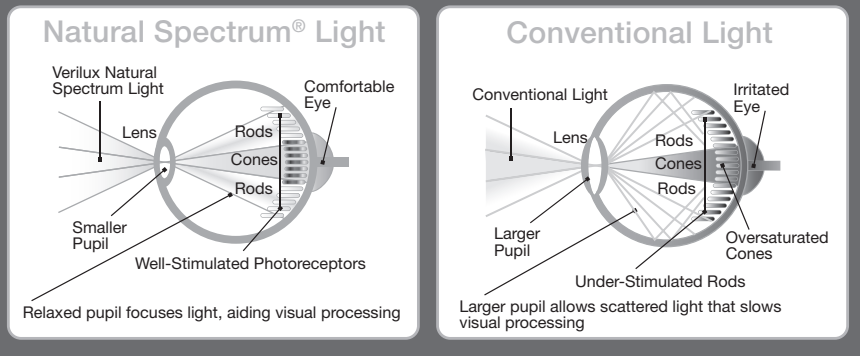
When it comes to maximizing work, study or task time, the SmartLight™ is the perfect partner. This lamp uses Verilux's Natural Spectrum Light that replicates key beneficial wavelengths of natural daylight to help you read faster with greater comprehension, work longer without eyestrain and improve productivity and focus.

Research using Verilux Natural Spectrum Light and comparable lighting in school and work settings resulted in significantly greater visual acuity, enhancing student performance and worker productivity when compared to other light sources.

The SmartLight™ combines more than 50 years of research to build lighting that meets the needs of the human eye. At home, college or office, the SmartLight™ is the perfect productivity partner.

Shedding Light on Natural Spectrum®

Verilux Natural Spectrum light illuminates in the broader scotopic range to better stimulate the cones and rods (photoreceptors) of the eye. This enhanced stimulation improves visual performance by reducing the size of the pupil to better focus light, relaxing the eye while increasing visual acuity and processing.



Made in China

Printed in China for Verilux, Inc.

VD11-Trilingual-MAN-AF-Rev1

© Copyright 2013 Verilux, Inc. All rights reserved.

10

Pourquoi le nom « Lampe de productivité » ?

Lorsqu'il s'agit de maximiser le travail, l'étude ou la tâche, l'éclairage SmartLight™ est le partenaire idéal. Cette lampe utilise l'éclairage Natural Spectrum de Verilux, qui simule les ondes favorables de la lumière solaire afin de vous aider à lire plus rapidement avec une plus grande compréhension, à travailler plus longtemps sans fatigue des yeux et à améliorer la productivité et la concentration.

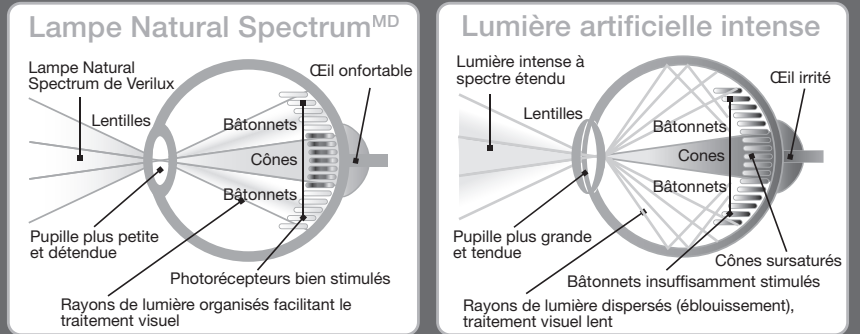
Les recherches sur l'utilisation d'un éclairage en spectre continu et d'éclairages semblables dans des environnements scolaire et du travail ont démontrées de façon significative une acuité visuelle améliorée, entraînant une plus grande réussite des étudiants et une hausse de la productivité des travailleurs.

L'éclairage SmartLight est le résultat de plus de 50 années en recherches afin de mettre au point scientifiquement l'éclairage au besoin de l'œil humain. À la maison, à l'école ou au bureau, l'éclairage SmartLight est le partenaire idéal de la productivité.

A propos de l'éclairage «Natural Spectrum»^{MD}

La lampe Natural Spectrum de Verilux est précisément le bon type d'éclairage, facilement absorbé par l'œil, elle stimule efficacement le corps pour améliorer l'humeur, l'énergie et le fonctionnement tout en réduisant la sensibilité à la lumière et la fatigue oculaire.

La lampe Natural Spectrum de Verilux offre un éclairage spécifique à la gamme scotopique en produisant la bonne combinaison de couleur et d'intensité afin de mieux stimuler les photorécepteurs de vos yeux, appelés « cônes » et « bâtonnets ». Comme la lumière solaire, cette lampe à spectre amélioré permet une stimulation visuelle optimale sans être surstimulante ni éblouissante.



En mesurant la lampe Verilux avec un posémètre scotopique avancé, celui-ci démontre rapidement pourquoi l'éclairage Natural Spectrum est supérieur. En ayant un contenu scotopique élevé et moins de rayons de lumière indésirables, tous les photorécepteurs de l'œil sont correctement stimulés. Ceci détend les muscles de l'œil et protège contre l'éclairage trop stimulant potentiellement nuisible qui peut irriter l'œil et ralentir le traitement visuel. C'est la bonne lumière dans la bonne quantité pour maximiser votre plaisir et votre productivité.

10

A propósito de iluminación “Natural Spectrum”[®]

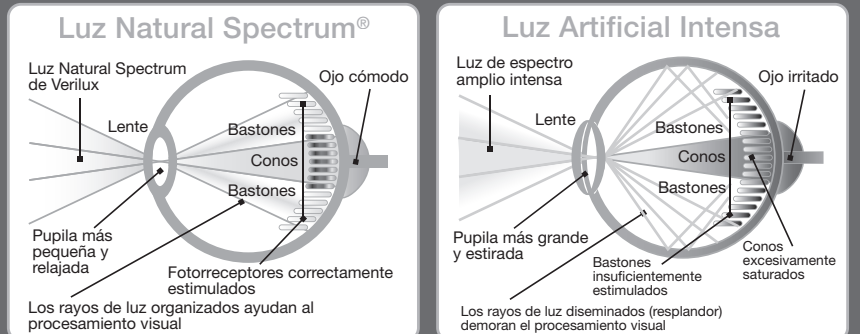
Cuando se trata de maximizar el trabajo, el estudio o el tiempo para terminar una tarea, la SmartLight™ es la compañera perfecta. Esta lámpara utiliza el espectro de luz natural Verilux de longitudes de onda que se replica clave beneficiosos de la luz natural para ayudarle a leer más rápido con una mayor comprensión, trabajar más tiempo sin fatiga ocular y mejorar la productividad y el enfoque.

La investigación que utiliza la luz Verilux Spectrum Natural y la iluminación comparable en la escuela y el trabajo como resultado de la agudeza visual significativamente mayor, la mejora de rendimiento de los estudiantes y la productividad del trabajador en comparación con otras fuentes de luz.

El SmartLight™ combina más de 50 años de investigación para construir iluminación que satisfaga las necesidades del ojo humano. En el hogar, el colegio o la oficina, la SmartLight™ es la compañera perfecta productividad.

La luz Natural Spectrum de Verilux es simplemente el tipo correcto de iluminación, fácilmente absorbida por el ojo, que guía eficientemente al cuerpo para mejorar el estado de ánimo, la energía y el funcionamiento a la vez que reduce la sensibilidad a la luz, el cansancio de la vista y la fatiga.

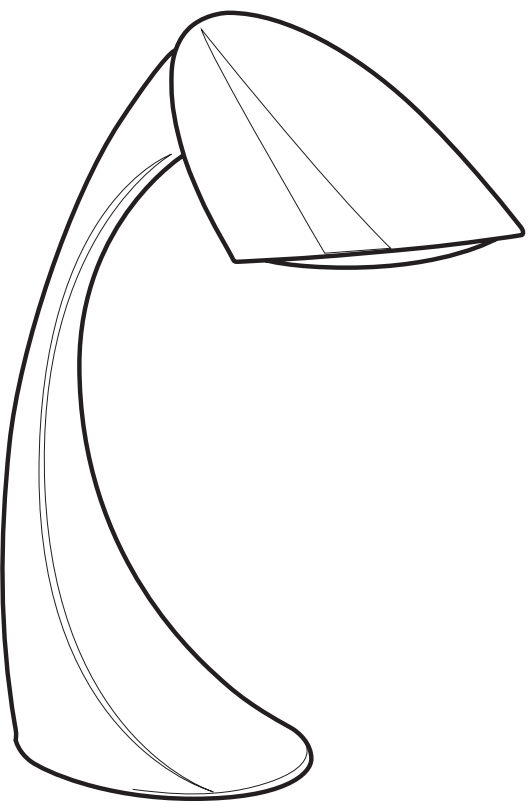
La luz Natural Spectrum de Verilux ilumina en el rango escotópico específico, con la combinación correcta de color e intensidad para estimular mejor los fotoreceptores del ojo conocidos como "conos" y "bastones". Al igual que la luz de día, esta luz espectralmente mejorada permite una estimulación visual óptima sin sobrestimulación ni resplandor.



Al medir la luz Verilux con un medidor de luz escotópica avanzado, rápidamente se ve por qué la iluminación Natural Spectrum es superior. Con un alto contenido escotópico y menor cantidad de rayos de luz no deseados, todos los fotoreceptores del ojo son correctamente estimulados. Esto relaja los músculos oculares y protege contra la luz potencialmente dañina y excesivamente estimulante que irrita el ojo y reduce el procesamiento visual. Simplemente la luz correcta en la cantidad adecuada para maximizar su bienestar y productividad.

10

VERILUX
The Healthy Lighting Company® Est. 1956



SmartLight™ Curve
Productivity Lamp